

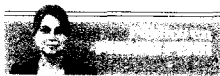
Mundo



Algunos campos aún siguen minados en Pailin, uno de los bastiones del régimen jemer, como advierte este cartel. TANG CHHING SOTHY / AFP

Camboya abre el juicio contra el número dos de los Jemeres Rojos

Cuatro altos cargos del régimen están acusados de genocidio y crímenes de guerra // Varios escándalos minan la credibilidad de la corte



LAURA VILLADIEGO

"Fueron asesinados y exterminados. Si no lo hubiéramos hecho, la política del partido habría sido secuestrada". Las palabras salían de unos labios arrugados y deformados por el tiempo, al compás de unos ojos que no se inmutaban ante la revelación realizada. "Ellos eran enemigos del pueblo". Es probablemente la confesión más contundente sobre la responsabilidad de los Jemeres Rojos en la muerte de casi dos millones de personas entre 1975 y 1979 en Cambo-

ya. Las palabras las pronunció Nuon Chea, número dos del régimen y principal ideólogo del movimiento, al periodista Teth Sambath, quien las plasmó en su documental *Enemies of the people*.

Más de 30 años después del fin del régimen, Nuon Chea se sentará a partir de hoy en el banquillo de los acusados. Junto a él también estarán Khieu Samphan, entonces jefe de Estado, Ieng Sary, exministro de Exteriores, e Ieng Thirith, exministra de Asuntos Sociales, en un juicio que investigará por primera vez la totalidad de los crímenes cometidos durante uno de los mayores genocidios de la historia.

Sin embargo, el tribunal in-

ternacional llega a su juicio más importante sumido en una crisis de credibilidad porque los jueces de instrucción decidieron cerrar un tercer caso que implicaba a dos excomandantes militares de los Jemeres Rojos tras una investigación que muchos han considerado como insuficiente. Después, alegan, están las presiones del Gobierno camboyano, quien se ha mostrado contrario a que haya nuevos juicios.

"Sabemos que el Gobierno de Camboya se ha opuesto a los casos 3 y 4 de forma pública durante largo tiempo y los jueces de instrucción han fracasado al cumplir con sus obligaciones legales y éticas", asegura Clair Duff, observadora

del Open Society Justice Institute, una institución independiente fundada por el millonario George Soros.

El propio fiscal internacional, Andrew Cayley, envió una petición a los jueces de instrucción para que ampliaran sus investigaciones, que consideró "inadecuadas", ya que no se habían llevado a cabo "tareas básicas", como interrogar a dos de los sospechosos, visitar varios de los lugares clave o entrevistar a numerosos testigos.

77 millones y una sentencia

Esta no es la primera crisis en la que se sumerge el tribunal. En 2008 los países donantes congelaron la financiación a la corte por un escándalo de corrupción: el personal de base pagaba comisiones irregulares a sus superiores. El tribunal lleva años lidiando con la falta de financiación, en un proceso que se ha vuelto más largo de lo previsto. Hasta el momento se han invertido unos 77 millones de dólares y sólo se ha dictado una sentencia: Kaing Guek Eav, alias Duch, director del centro de torturas S-21, fue condenado a 35 años de cárcel el pasado julio por la muerte de más de 12.000 personas.

A diferencia de la política de exterminio de otros regímenes, los Jemeres Rojos no persiguieron a los miembros

de una etnia o una religión específica, sino a toda la población camboyana, lo que llevó al periodista Jean Lacouture a acuñar la palabra "autogencidio".

El régimen agrario de corte maoísta provocó unas 800.000 muertes violentas, mientras que más de un millón de personas perecieron por los continuos desplazamientos de población, la falta de alimentos o los trabajos forzados. Esas muertes han sido consideradas por el tribunal como genocidio y crímenes de guerra y contra la humanidad, cargos que han sido imputados a los acusados.

Los cuatro exdirigentes han negado su responsabilidad en los crímenes y han alegado que no tenían conocimiento de las matanzas ni de las pobres condiciones de vida.

La sociedad camboyana espera este caso con mayor expectación que el de Duch. "Este caso es esencial porque hemos esperado mucho tiempo para tener justicia, pero sobre todo porque esperamos que respondan a nuestra pregunta principal: ¿por qué?", asegura Theary Seng, presidenta de la Asociación de Víctimas de los Jemeres Rojos.

Entre las personas para contestar a esa pregunta falta, sin embargo, el líder del régimen, Pol Pot, quien murió en 1998 en la jungla camboyana. •

Las víctimas confían en que el proceso dé respuesta a su pregunta: ¿por qué?

El Gobierno está presionando al tribunal para que no acepte nuevos casos

La política jemer, en el horizonte de los acusados

La mano derecha de Pol Pot

Nuon Chea

Ideólogo del régimen jemer

Persiguió a los burgueses y a los de sangre jemer impura, pero él se excluyó

Long Bunruot, más conocido como *Nuon Chea*, debería haber sido enemigo de sí mismo. De origen chino y procedente de una familia acomodada, reencarnaba todo aquello contra lo que luchaba el régimen jemer: la educación burguesa y la sangre jemer impura. Nacido en 1925, estudió Derecho en la prestigiosa universidad tailandesa de Thammasat y hablaba tailandés, camboyano y francés. Estas contradicciones no fueron inusuales entre los líderes del régimen: la mayoría estudió en París y hablaba diversos idiomas, algo que el resto de camboyanos pagaba con la muerte.

A partir de los años sesenta comenzó a escalar posiciones



en el Partido Comunista de Kampuchea, hasta que se convirtió en la mano derecha de Pol Pot y en el principal ideólogo del régimen. El *hermano número dos* fue, además, el máximo responsable de la seguridad en el país y pieza clave en muchas de las muertes.

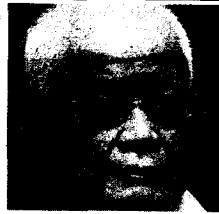
A su cargo se encontraban todos los centros de detención y de reeducación, incluyendo el famoso S-21, un centro de torturas situado en un antiguo colegio en el centro de la capital, Phnom Penh. Y se cree también que ordenó la evacuación de las ciudades en

abril de 1975, lo que llevó a la muerte a miles de personas.

El ideólogo jemer no fue arrestado hasta 2007. Desde entonces no ha reconocido sus crímenes ante el tribunal, pero sí admitió las muertes previamente ante los medios. "Por supuesto que lo sentimos, no sólo por las vidas de las personas, también de los animales. Todos ellos murieron porque queríamos ganar la guerra", aseguró en una rueda de prensa en 1998, poco después de la firma de un acuerdo de paz con el Gobierno camboyano.

Sin embargo, siempre ha sido parco en detalles sobre la forma en que se organizaba el régimen y ha culpado en numerosas ocasiones a "agentes enemigos" del genocidio.

Nuon Chea es el más importante de los cuatro acusados que se sentarán hoy en el banquillo pero, a sus 85 años, es también el más anciano. Su frágil estado de salud hace temer que muera antes de escuchar su sentencia. ●



Khieu Samphan

La voz de los Jemeres Rojos

Khieu Samphan fue durante muchos años la voz de los Jemeres Rojos. Era jefe de Estado durante el régimen del terror (1975-1979) y a partir de 1985 el máximo representante del movimiento. Sus estudios sobre la economía camboyana sirvieron de base para idear el estricto sistema de colectivización agraria que se implantó en el país.

Uno de sus abogados es el extravagante Jacques Vergès, quien ha defendido a personajes como el terrorista venezolano "Carlos" o al antiguo presidente de Serbia, Slobodan Milosevic. ●



Ieng Sary

Compañero y cuñado del líder

Como Nuon Chea, Ieng Sary también tenía sangre china y una educación extranjera. Nacido en la llamada Kampuchea Krom, una provincia al sur de Vietnam reclamada por Camboya, Ieng Sary estudió en el Liceo Sisowath con Pol Pot y ambos continuaron después sus estudios en París. Sus bodas con dos hermanas les convirtieron en cuñados.

Fue ministro de Exteriores jemer y tras la caída del régimen un tribunal creado por el Gobierno provietnamita lo condenó a muerte. La defensa esgrime que no puede volver a ser juzgado. ●



Ieng Thirith

La mujer más poderosa

Ieng Thirith, la segunda hija de un matrimonio privilegiado entre un juez y una princesa camboyanos, fue compañera de liceo, primero, y esposa, después, de Ieng Sary.

Aunque su posición en el régimen en un principio era poco importante, después llegó a ser considerada la mujer más poderosa de los Jemeres Rojos. Fue la autora de un informe que denunció la supuesta infiltración de espías extranjeros en la estructura del partido, lo que llevó a Pol Pot a ordenar una amplia purga interna que costó la vida a miles de miembros de los Jemeres Rojos.

Internet Everywhere

navega desde **9€/mes** hasta el 31 de octubre

1GB a máxima velocidad

1414 orange.es
tiendas Orange

tu vida cambia con **orange**

Arranca el juicio al holocausto del Jemer Rojo

Cuatro personalidades del régimen están acusadas de crímenes contra la Humanidad

DAVID JIMÉNEZ / Phnom Penh
Enviado especial

Cuatro ancianos de aspecto frágil e inocente se sientan desde hoy en el banquillo de los acusados del Tribunal Internacional de Camboya. Todos están implicados en el conocido como Caso 002: el mayor juicio por crímenes contra la Humanidad desde el proceso contra el nazismo tras la II Guerra Mundial y la última oportunidad de condenar a los responsables del genocidio que acabó con una cuarta parte de la población de esta nación del sureste asiático. «No se ha celebrado un caso de esta magnitud o complejidad desde Nuremberg», aseguraba la víspera de la apertura Andrew Cayley, uno de los fiscales.

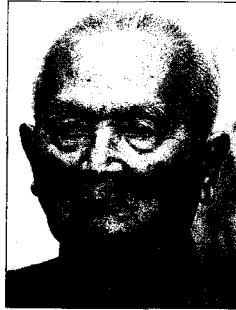
El optimismo de los promotores del proceso contra el Jemer Rojo contrasta con las críticas de quienes dudan que vaya a servir para cerrar las heridas de Camboya. El Tribunal, acordado tras más de una década de negociaciones entre el Gobierno de Phnom Penh y Naciones Unidas, ha limitado el número de encausados a un puñado de dirigentes comunistas, renunciando a implicar a más participantes en los abusos. «Puede que no sea perfecto, pero es un juicio ne-

cesario. Las víctimas se lo merecen», asegura Chum Mey, uno de los únicos nueve presos que salieron con vida de la S-21, la principal cárcel del Jemer Rojo donde murieron cerca de 14.000 personas.

Las sesiones preliminares fijarán las reglas de un juicio que podría alargarse varios años y que previsiblemente terminará con la condena del número dos e ideólogo del régimen Nuon Chea, el ex presidente Khieu Samphan, el ministro de Exteriores Ieng Sary y su mujer y ex ministra de Asuntos Sociales, Ieng Thirith. Los cuatro se han declarado inocentes de crímenes contra la Humanidad, genocidio, persecución religiosa, homicidio y torturas, delitos supuestamente cometidos durante el Gobierno de la Kampuchea Democrática (1975-1979).

Los Jemereros Rojos, liderados por Pol Pot, provocaron la muerte de hasta 1,7 millones de camboyanos tras decretar el Año Cero, evacuar a las poblaciones de las ciudades, esclavizar a cientos de miles de personas en campos de trabajos forzados y exterminar a las clases educadas, empresariales y adineradas. El genocidio terminó cuando Vietnam invadió el país y los Jemereros Rojos

Los 'cerebros' del genocidio en Camboya



> **Nuon Chea.** Al ex 'número dos' del Jemer Rojo e ideólogo del régimen, de 84 años, se le atribuyen las persecuciones que acabaron con 800.000 personas.



> **Ieng Sary.** El antiguo ministro de Exteriores, de 85 años, trabajó para legitimar el régimen en el exterior. Se le acusa de la muerte de 79 extranjeros.



> **Ieng Thirith.** La mujer de Ieng Sary, de 79 años, fue ministra de Asuntos Sociales y la responsable de políticas que incluyeron 250.000 matrimonios forzados.



> **Khieu Samphan.** El ex jefe de Estado de la Kampuchea Democrática, de 79 años, reportaba directamente con Pol Pot. Diseñó el sistema de esclavitud.

huyeron a las junglas del norte del país. Lo hicieron sin tiempo de borrar su rastro: centros de tortura, campos de la muerte llenos de las víctimas y documentos que detallan las políticas de Pol Pot forman parte de las pruebas presentadas.

La acusación civil está formada por miles de víctimas. Madres que perdieron a sus hijos por tener un título universitario o llevaban gafas, considerada una prueba de pertenencia a la burguesía. Supervivien-

Desde Nuremberg no había tenido lugar un proceso de tal complejidad

tes de las prisiones. O las más de 200.000 mujeres forzadas a contraer matrimonio en un intento de crear una sociedad socialista pura.

El juicio es la continuación del Caso 001 que terminó con la condena a 35 años de prisión de Kaing Guek Eav, el responsable de la cárcel S-21. Los intentos de abrir nuevos procesos han chocado con problemas financieros -el Tribunal ha costado más de 100 millones de euros-, la negativa del Gobierno de Camboya a encausar a más implicados y la aparente aceptación por parte de la ONU de la postura de Phnom Penh. «No permitiré nuevos juicios», ha dicho el premier camboyano, Hun Sen, él mismo un ex jemer rojo que desertó antes de caer el régimen.

ORBYT.es

> Análisis de David Jiménez.

Pon sabor a tu vida. Ponle Caribe pasión, relax, día, noche, sol, sombra, tú eliges...

9 días / 7 noches • Todo Incluido

RIVIERA MAYA (Caribe Mexicano)			
Akumal Beach Resort ****	775€	Grand Palladium Resort *****	925€
Occidental Grand Xcaret *****	820€	Barceló Riviera Maya Camboya *****	1045€
Sandos Caracol Beach *****	899€	Barceló Riviera Maya Camboya *****	1075€
PLAYA BÁVARO (Punta Cana - República Dominicana)			
Grand Paradise Bávaro ****	745€	Grand Palladium Resort *****	890€
Occidental Grand Punta Cana *****	790€	Barceló Punta Cana *****	775€
Hotel Nature Park *****	845€	Barceló Punta Cana *****	775€

Infórmate de nuestras ofertas para la 2ª Quincena de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre.



Las mejores precios para viajar al Caribe.

VOLANDO EN JUMBO

EL AVIÓN MAS CONFORTABLE PARA VIAJAR



NAUTALIA
Buen viaje

La nueva agencia de viajes de personas que tratan con personas.



902 811 811

nautaliaviajes.com

200 oficinas en España

VERANO 2011. Precios por persona en habitación doble. Incluye: avión ida y vuelta desde Madrid, traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto, tasas, incremento de carburante y seguro de viaje. Consulta precios para las fechas de tus vacaciones. No incluye tasas gubernamentales (a pagar en destino) ni gastos de gestión 9€ por reserva. **PLAZAS LIMITADAS.**
PROMOCIÓN EXCLUSIVA. TARJETA VISA NAUTALIA VIAJES: financiación gratuita en 3 meses sin intereses (TIN: 0%, TAE: 0%). Intereses subvencionados por Nautalia Viajes. Concesión sujeta a autorización por parte de la entidad financiera Santander Consumer Finance, S.A. Para financiar tus vacaciones en 6 y 10 meses, infórmate en Nautalia Viajes.
PROTECCIÓN TOTAL. GARANTÍA DE CALIDAD: seguro de cancelación hasta 48 horas antes de la salida de tus vacaciones; seguro por demora en la salida del medio de transporte y destrucción o pérdida de equipo con cobertura de hasta 1100€.
PROMOCIÓN EXCLUSIVA NAUTALIA. Únete por 9€ un Tablet Samsung Galaxy 9070 7" x 10" ligero a compra de un vuelo. Incluye: Seguro de cancelación de vuelo, Seguro de equipaje y Seguro de cancelación de vuelo.
 Precios sujetos a revisión conforme lo establecido en la Ley 1/2007 Texto Refundido de la Ley de Consumidores y Usuarios.

Constitución", señalaba la homilía, "conlleva ocho grandes ventajas" para los musulmanes, "entre ellas la designación del monarca como Comendador de los Creyentes; Marruecos será un Estado musulmán y la protección de la familia está garantizada en el marco del islam". Los imanes acabaron pidiendo el sí a la reforma.

El Movimiento 20 de Febrero lleva días denunciando en sus comunicados "la movilización de corrientes religiosas financiadas y teledirigidas por el Estado para desarrollar una guerra santa contra las protestas legítimas del pueblo marroquí".

La AMDH, la más representativa del sector, advirtió, por su parte, al Ministerio del Interior

Nueva Constitución

► El rey de Marruecos deja de ser "sagrado" y solo será "inviolable".

► El monarca seguirá siendo Comendador de los Creyentes.

► El primer ministro será ahora presidente del Gobierno y nombrará a los ministros y altos cargos.

► El Parlamento podrá legislar sin límites y crear comisiones de investigación.

► El bereber será lengua oficial junto con el árabe.

sobre los actos "violentos dirigidos hacia los jóvenes del Movimiento por parte de grupos respaldados por las autoridades locales".

Varias asociaciones de la sociedad civil, incluida la AMDH, han expresado también su "decepción ante la posición precipitada y desequilibrada" adoptada por la UE y varios países europeos que han brindado un apoyo entusiasta a la reforma propuesta por Mohamed VI.

El primero en felicitar el monarca fue, según la agencia marroquí MAP, el rey Juan Carlos, seguido por el presidente francés, Nicolas Sarkozy. A continuación se sumaron Bruselas, Washington y, por primera vez, Pekín.



Reunión de la cúpula de la rama magrebí de Al Qaeda en el norte de Argelia.

Mauritania desmantela una base de Al Qaeda en Malí

Nuakchot lanza una operación fuera de sus fronteras

EL PAÍS
Madrid

Pese a la muerte de Osama bin Laden, la rama magrebí de Al Qaeda (AQMI) sigue dando guerra. Por primera vez este año, el Ejército de Mauritania ha cruzado la frontera del vecino Malí para atacar, el pasado fin de semana, a la *katiba* (cuadrilla) Alvoirghan de la organización terrorista.

El presidente mauritano, el general Mohamed Ould Abdelaziz, declaró a principios de mes a la agencia France Presse que, tras la retirada de sus tropas de Malí, AQMI había aprovechado el vacío para instalarse en el bosque de Wagadou, muy cerca de la frontera. Tres semanas después, Abdelaziz ha decidido ir a por los terroristas. Aunque el presidente mauritano se encuentra de viaje en Sudáfrica, unidades de élite del Ejército atacaron un campamento de AQMI en esa zona que dirigía

un terrorista mauritano. No está claro si el Ejército de Malí ha apoyado a las tropas mauritanas en esta ofensiva.

El grueso de los combates se desarrolló en la noche del viernes al sábado. Los enfrentamientos continuaron, con menos intensidad, ayer. Aviones de reco-

15 terroristas y dos militares han muerto en los enfrentamientos

nocimiento mauritanos sobrevolaban también el área en busca de terroristas.

Dos coroneles de las Fuerzas Armadas mauritanas afirmaron que 15 militantes de Al Qaeda y dos soldados fallecieron en la operación. La agencia de prensa independiente ANI señaló que el sábado llegaron a Bas-

siknou (este de Mauritania) cuatro militares heridos. Al Qaeda indicó, según la agencia ANI, que sus hombres fueron atacados por una columna de 17 vehículos de los que lograron destruir una docena.

La primera incursión del Ejército mauritano en territorio de Malí se remonta a julio de 2010. Con el apoyo de fuerzas de élite francesas atacaron a una célula de Al Qaeda con la esperanza de liberar al rehén francés Michel Germaneau. La operación fracasó y Germaneau, que estaba cautivo en otro lugar, fue decapitado a las 48 horas.

La rama magrebí de la organización terrorista tiene ahora en su poder a cuatro rehenes franceses capturados en Níger y a una turista italiana apresada en el sur de Argelia. Los secuestrados de occidentales en el Sahel, a los que trasladan a sus guaridas en Malí, constituyen su principal fuente de financiación.

Gadafi ofrece un referéndum sobre su salida del poder

AGENCIAS, Trípoli

El Gobierno libio ofreció ayer convocar una consulta sobre si Muamar el Gadafi tiene que dejar el poder o no, una propuesta que no satisface a los rebeldes, pero que podría agrandar las distancias entre los miembros de la OTAN sobre esta guerra. Tras más de tres meses de operaciones militares, en el seno de la Alianza está creciendo la presión para encontrar una solución política al conflicto. Mientras, el ministro francés de Exteriores, Alain Juppé, afirmó, sin dar detalles, que representantes del régimen libio y de los rebeldes están manteniendo contactos centrados principalmente en la suerte de Gadafi.

Musa Ibrahim, portavoz del Gobierno libio, dijo que el Ejecutivo proponía una convocatoria electoral supervisada por la ONU y la Unión Africana. "Si el pueblo decide que Gadafi debe abandonar el poder, lo hará", dijo Ibrahim, quien aclaró que, en todo caso, el líder no saldrá del país.

Una propuesta similar fue avanzada por Saïd el Islam, uno de los hijos de Gadafi, a principios de mes. Los rebeldes y EE UU rechazaron entonces la oferta. Varios analistas consideran que la nueva iniciativa del régimen es un intento de agrandar las brechas abiertas en los últimos días en la coalición internacional por el error cometido en un bombardeo del pasado 19 de junio que causó víctimas civiles, y el estancamiento de la situación.

Por otra parte, el Comité de Mediación de la Unión Africana, compuesto por cinco presidentes, anunció ayer que Gadafi había aceptado no participar personalmente en la negociación para encontrar una salida al conflicto. En el campo de batalla, los rebeldes lograron avanzar hacia Trípoli desde el sur, alcanzando posiciones a 20 kilómetros de la capital.

-50%

MEDSOMMAR:
LA FIESTA SUECA
DEL INICIO
DEL VERANO



¡MÁS QUE UN MUEBLE, UNA FORMA DE VIVIR!
¡MÁS QUE UN MUEBLE, UNA FORMA DE VIVIR!



MUNDO

>REVUELTA SOCIAL / El sur, en pie de guerra



Manifestantes aymaras corean consignas junto al cuerpo de un hombre muerto durante las protestas a las afueras del aeropuerto de la ciudad peruana de Jullaca. / EFE

Humala aterriza en un Perú en llamas

- Violenta protesta de los aymaras para expulsar a las empresas mineras de sus tierras
- El nuevo presidente acusa a su antecesor de dejarle en herencia una situación explosiva

RAMY WURGAFT

Corresponsal en Latinoamérica

El presidente electo esperaba que una delegación de aymaras, uno de los pueblos originarios de Perú, amenizara los festejos de mañana con motivo de su ascenso al poder. A uno de los dirigentes de la comunidad indígena, el *mallku* (jefe) Salvador Quispe, se le había reservado un asiento junto a Ollanta Humala en el palco de honor.

Pero los hijos de la Pachamama (Madre Tierra) no están para decorar el acto con sus ponchos multicolores ni para bendecir al ex militar cuando ingrese en el Palacio de Pizarro. Desde mayo, se encuentran en pie de guerra y no están dispuestos a concertar una tregua, aunque el elegido haya jurado defender sus derechos. El antes mencionado Salvador Quispe aclaró que sólo la firma de un tratado que garantice la inviolabilidad de sus tierras ancestrales, mediante la expulsión de las compañías mineras que la «profanan», devolverá la paz a la parte meridional de Perú.

El conflicto que estalló en mayo llegó a su punto álgido este fin de semana cuando miles de manifestantes invadieron el aeropuerto de Jullaca, una localidad de la provin-

cia de Puno a 286 kilómetros al sur de Lima. Su fin era acuartelarse allí hasta que el presidente en ejercicio, Alán García atienda a sus reclamos.

Al menos cinco manifestantes perdieron la vida y otros 30 resultaron heridos en los enfrentamientos con los efectivos de policiales que a duras penas lograron despejar la pista, si bien los vuelos permanecen suspendidos. El jefe del operativo, Herbert Rosas, informó de que los cerca de 3.000 hombres y mujeres que irrumpieron en la terminal, portaban palos, herramientas de labranza e incluso botellas incendiarias. «Rompieron todo lo que hallaron a su paso, agredieron al personal de tierra y se llevaron objetos que les parecían de valor», indicó el general Rosas.

Horas después, cuando los aymaras todavía mantenían rodeado el aeropuerto, otros 5.000 pobladores de las tierras altas y rurales descendieron sobre la ciudad de Puno, capital de la provincia homónima, con el propósito de redoblar la presión sobre las autoridades. «Hemos recibido muchas promesas que después no se cumplen. No nos movemos hasta que vengan García y Ollanta», declaró Olegario Mamani, de la Confederación de Pueblos Campe-

sinos Originarios (CPCO). Visto que la situación se tornaba incontrolable, el aún presidente adoptó una medida que días antes había descartado por parecerle «un premio a los revoltosos y un castigo a los que trabajan por el bien de Perú». Alán



García canceló la concesión a la empresa Bear Creek. La minera canadiense tenía previsto comenzar a extraer plata a partir de 2012 en la comarca de Santa Ana, a 1.385 kilómetros de Lima. El presidente ejecutivo de Bear Creek, Andrew Swarthout, dijo a Reuters que la empresa demandaría al Gobierno por

incumplimiento de los acuerdos contraídos. Pero no supo aclarar a qué gobierno demandaría, si al saliente o al que inicia su recorrido mañana. La inopinada decisión de García desató una ola de rumores y de inquietud en el ámbito de la mi-

Los indígenas piden un tratado de inviolabilidad de sus tierras ancestrales

Alán García habla de una conspiración para sabotear el traspaso de poder

nería. La pregunta del millón es hasta dónde estaría dispuesto a llegar García, o su sucesor, para satisfacer las demandas aymaras.

Lo más desconcertante para el Gobierno que desgrana sus últimos días fue que las protestas continuarán pese a la medida extrema —suicida para algunos— que tomó Alán

García. Cabe señalar también que se comprometió, o mejor dicho comprometió a su sucesor, a limpiar todo el cauce del río Ramis, cuyas aguas están contaminadas con las sustancias químicas que emplea la minería informal. El contrato que firmó la Bear Creek incluía la promesa de respetar el medio ambiente.

Visto que la revuelta no amainaba, Alán García habló de una conspiración para sabotear el proceso de transmisión del mando. «Está claro que las protestas no son contra el Gobierno que termina sus días, sino que se trata de oscuros intereses políticos que exigen una cuota de poder ante el cambio de Gobierno», dijo el estadista. Una alusión a la campaña de los pobladores del sur para lograr puestos importantes en el gabinete Humala.

El nuevo mandatario culpó de esta situación a su antecesor, quien a su juicio no supo resolver el conflicto aymara. «Hace 100 días que esto comenzó a agravarse sin que el equipo de García moviera un dedo. Ahora nos dejan en herencia un territorio en llamas», sentenció Humala.

ORBYT.es

>Análisis de Ramy Wurgaft.

> REVUELTA SOCIAL / La presión del frente antiminero

Tambores de guerra en el Altiplano

La coalición entre aymaras e izquierdistas plantea al nuevo presidente Humala el reto de cómo fomentar la inversión respetando el medio ambiente y la justicia social

ANÁLISIS

MARTÍN SANTIVÁÑEZ VIVANCO

En Juliaca, la ciudad de los vientos, los féretros de cinco pobladores fallecidos durante las protestas del 24 de junio fueron homenajeados mientras una multitud enardecida culpaba al presidente Alan García del estallido que provocó la reacción de las fuerzas policiales.

Hay, sin duda, falta de previsión por parte del Gobierno aprista. Lo de Puno se veía venir desde antes de la primera vuelta electoral, cuando se produjo exactamente lo mismo por la oposición al proyecto de Tía María en la región de Arequipa. Después de tres muertos y numerosos desmanes, el poderoso frente antiminero logró enterrar 1.000 millones de dólares de inversión para los arequipeños.

Con Humala como nuevo presidente de una población puneña adicta a su «Gran Transformación» es muy probable que se llegue a un entendimiento que implique la total sumisión del Ejecutivo a la agenda antiminera. Mientras, el Gobierno de García ya se ha rendido cancelando todas las concesiones mineras en Puno y los grandes proyectos de hidroeléctricas en la región.

Ahora bien, ¿son los integrantes del frente un grupo desideologizado que sólo defiende su entorno natural, una especie de Avatar del altiplano? En absoluto. La coali-



Un grupo de aymaras protestan frente a la sede de Panamericana Televisión, en Lima. / PAOLO AGUILAR / EFE

ción que ha puesto en jaque al Estado está conformada por líderes del pueblo aymara y también por integrantes del conocido grupo izquierdista Patria Roja, reforzado por los Ponchos Rojos bolivianos. Además, figuran en esta *entente cordiale* neindigenista sendas brigadas etnocaceristas, esas falanges creadas por Antauro Hu-

mala, el hermano preso del presidente Ollanta.

Para comprender a este movimiento es importante analizar la figura del líder aymara, Walter Aduviri. A lo largo de varias entrevistas realizadas en Lima, Aduviri sostuvo que se siente «más aymara que peruano» defendiendo la unificación de «la nación aymara» disper-

sa en los territorios de Bolivia, Chile y Perú. Según Aduviri, los aymaras han resistido durante 518 años la invasión de los quechuas, la férula de los conquistadores españoles y la indiferencia republicana. Aduviri se equivoca. No existe una cultura aymara impermeable, inco-rupta y pura. Su propio nombre, Walter, lo denota. Perú es el país de

todas las sangres y estos intentos involucionistas en una tierra en la que nadie escapa al mestizaje cultural fomentan la creación de esa distopía indigenista que Vargas Llosa llamó «utopía arcaica».

Existe un consenso sobre la necesidad de fomentar la inversión respetando el medio ambiente y la justicia social. Pero de allí a saquear e incendiar instituciones que combaten a las poderosas mafias de contrabandistas de la zona —como han hecho algunos sospechosos manifestantes— hay un gran trecho. La mayor parte de los peruanos está a favor de la consulta previa a los pobladores de los territorios objeto de inversión, pero también rechazan la violencia desmedida del frente antiminero, más aún cuando el Estado daba señales inequívocas de debilidad en la negociación.

Por último, ese tufillo racista que emana del indigenismo desintegra a Perú. Todo racismo es condenable. El de la capital contra las provincias y el que los indigenistas radicales, mestizos en esencia, profesan contra el resto del país. Esto, unido a la ideología, produce un cóctel peligroso que desestabiliza a la República. Humala tiene el reto de unir lo que sus aliados hoy se empeñan en separar. Pronto sabremos si el nuevo presidente se encuentra a la altura de la historia.

Martín Santiváñez Vivanco es director del Center for Latin American Studies de la Fundación Maestras

¿CONOCES LAS 19.427 PIEZAS DE TU PEUGEOT?
NOSOTROS, SÍ.

CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DESDE **59€** REVISIÓN PEUGEOT DESDE **100€**

CHEQUES REGALO DE HASTA 120€ PARA PRÓXIMAS INTERVENCIONES²⁾

PEUGEOT Atención al cliente 902 366 247

Gasol. 207. Consumo mixto (l/100km): entre 3,8 y 7,3. Emisiones de CO₂ (g/Km): entre 98 y 169.

(1) PVP recomendados (impuestos incluidos) utilizando aceite mineral 15W40. Con aceite semisintético 10W40, precio de la operación desde 79 € / 120 €. Con aceite sintético 5W40 (producto y servicio en la oferta), precio desde 99 € / 130 €. Y con aceite sintético semisintético 5W30, precio desde 109 € / 150 €. El primer precio corresponde a la operación Cambio de aceite + filtro. El segundo precio corresponde a la Revisión Peugeot. (2) Si el cliente efectúa el cambio de aceite y filtro, le correspondrá un cheque regalo de 40 € (impuestos incluidos), que se podrá canjear en 3 pasos por taller, a razón de 40 € (1) en cada visita y condicionado a la realización de operaciones de importe superior a 150 € (sin impuestos). Si el cliente efectúa la Revisión Peugeot, el cheque-regalo es de 120 € (impuestos incluidos) que se podrá canjear en 3 pasos por taller, a razón de 40 € (1) en cada visita y condicionado a la realización de operaciones de importe superior a 150 € (sin impuestos), cada una. Los cheques-regalo serán válidos hasta el 31-12-12. (3) Operación gratuita consistente en el cambio de aceite y filtro a revisión Peugeot. Promoción válida hasta el 31-8-11. Consulte puntos de venta y condiciones en www.peugeot.es.



Ven a Peugeot y te realizamos el cambio de aceite y filtro desde 59€, o la revisión de tu coche desde 100€. Y además, llévate un cheque regalo de hasta 120€ para próximas intervenciones y participa en el sorteo de 200 operaciones gratis³⁾.



El sur deja a Moratinos fuera de la FAO

El brasileño Graziano da Silva supera al exministro español por cuatro votos

EL PAÍS, Roma

El exministro brasileño de Seguridad Alimentaria, José Graziano da Silva, será el nuevo director general de la FAO, la Organización para la Agricultura y la Alimentación de Naciones Unidas. Visto como un símbolo del programa Hambre Cero que puso en marcha el Gobierno de Lula da Silva hace cinco años, Graziano se impuso en la segunda votación al exministro español Miguel Ángel Moratinos por un margen muy estrecho: 92 votos contra 88. Los otros cuatro aspirantes decidieron retirarse tras la primera ronda. El catedrático de Economía brasileño y responsable de la FAO para Latinoamérica sucede en el cargo al senegalés Jacques Diouf, que llevaba 18 años al frente del organismo.

Aunque Da Silva partía como favorito, Moratinos y la delegación española, comandada por la ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, y la de Medio Rural, Ambiente y Marino, Rosa Aguilar, lucharon hasta el último voto.

Un margen de cuatro países entre los 180 que votaron decidió el resultado final, que pareció decantarse durante una imprevista reunión del G-77, el grupo de naciones en vías de desarrollo que desde 1964 defiende en los organismos de Naciones Unidas la cooperación sur-sur.

El encuentro se produjo entre la primera y la segunda y definitiva votación, lo que suscitó el malestar español. Durante la reunión, pesos pesados africanos como Sudáfrica y Tanzania pidieron el apoyo para Brasil, que ya contaba de inicio con el del Grupo Latinoamericano —salvo México—, y el del bloque del Caribe. E Indonesia, que había recibido 12 apoyos en la primera vuelta, optó por Graziano.

La deshonrosa actuación de la Unión Europea, que una vez más enseñó su decadencia presentando a dos candidatos, contribuyó también a la derrota del candidato español. En la primera vuelta, el aspirante austriaco, Franz Fischler, obtuvo solamente diez votos, entre ellos el de Alemania, y a pesar de ello no dio muestras de querer retirarse para dejar el camino expedito a Moratinos. Solo las presiones de la misión española y la insistencia de Estados Unidos convencieron a Fischler para tirar la toalla.

La candidatura del austriaco había sido impulsada por el presidente portugués de la Comisión Europea, José Manuel Durão Barroso. En su primer discurso como nuevo director general, Graziano no olvidó agradecer a los países lusófonos su decisiva cooperación en la victoria.

En la primera vuelta, los votos de Austria rompieron la enorme



Miguel Ángel Moratinos saluda al brasileño José Graziano da Silva, ayer en Roma. / PIER PAOLO CITTO (AP)

El nuevo director del organismo tuvo el apoyo de los países en desarrollo

igualdad entre Graziano y Moratinos a favor del primero. Graziano obtuvo 77 sufragios por los 72 del exministro español. Los menos votados fueron el iraquí Abdul Latif Rashid, con ocho, y el iraní Mohamed Said Noori, con dos.

Cuando los cuatro candidatos perdedores se retiraron, la contienda quedó reducida a un imprevisible duelo Brasil-España, que se convirtió en una batalla norte sur gracias a la estrategia de la delegación iberoamericana. Brasil pidió que se aplazara el voto final para reunir al Grupo Latinoamericano, y garantizar su co-

hesión. Hungría se opuso en nombre del bloque europeo, pero la presidencia consultó con el asesor legal y este autorizó una pausa de media hora para que los grupos regionales se reunieran.

Las intensas gestiones diplomáticas del equipo español, quien contó también con la presencia de la exvicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega, y con el apoyo telefónico del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, no lograron los dos o tres votos que hubieran dado la vuelta al resultado.

Al volver a la asamblea para el voto final, las sonrisas brasileñas presagiaban que la suerte estaba echada a favor de Graziano, quien se puso a escribir el discurso del vencedor mientras los delegados empezaban a depositar sus papeletas. Aunque el nuevo director general olvidó mencionar a sus rivales, la ministra española de Ex-

teriores pidió la palabra y felicitó a Graziano por su elección.

La lectura del resultado final es que los 191 Estados que forman parte de la FAO han optado por el continuismo de Graziano frente al mensaje de renovación radical lanzado por Moratinos. En los últimos 35 años, la FAO ha estado dirigida por países en vías de desarrollo, y elegir un director del primer mundo hubiera supuesto un cambio de paradigma.

Brasil ha jugado con habilidad sus cartas comerciales y geopolíticas, y ha explotado su condición de gran potencia emergente, sobre todo como productor agrícola y exportador de biocombustibles. Pero, sobre todos los condicionantes, ha pesado el enorme prestigio internacional de Lula. Lo demostró la delegada de Sudáfrica, al afirmar en la reunión del G-77: "Si Graziano falla, iremos a Lula y le pediremos que lo arregle".

Los gais turcos desafían el miedo

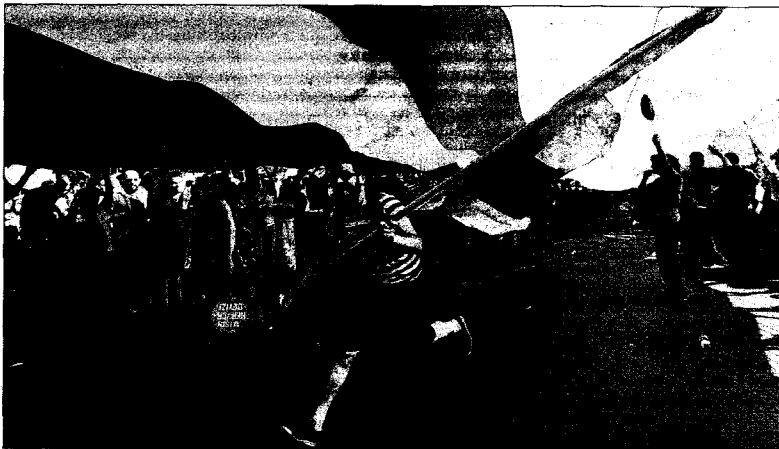
Estambul celebra el día del Orgullo mientras aumenta la represión en Turquía

B. LÓPEZ-ARANGURENA, Estambul

Ataviados con los colores del arcoíris, miles de gays, lesbianas, bisexuales y transexuales turcos protestaron ayer al grito de "no nos callarán, existimos" en las calles de Estambul. El ambiente era festivo, pero el miedo se podía palpar: ante una cámara de fotos desconocida, los manifestantes se cubrían el rostro. Solo en 2010, 16 personas fueron asesinadas por su orientación sexual en Turquía, según un informe de Amnistía Internacional de hace unos días. Sin embargo, esa organización sospecha que el número sea mayor.

"Llevamos 19 años manifestándonos. Al principio eran 30 personas. En 2009 tan solo acudimos 200. La policía nos acorraló y nos embistió con tanquetas. Este año somos 5.000. La gente está perdiendo el miedo, pero aún queda mucho por hacer" explica Olivier Cerri, activista francés conocido por el apodo de Kaptain Bear.

A pesar de que Turquía ofrece más libertad a los homosexuales que otros países musulmanes, es-



Un activista con la bandera del arcoíris, ayer, en la celebración del Orgullo en Estambul. / MUSTAFA OZER (AFP)

te colectivo sigue haciendo frente a problemas de violencia y discriminación. Según un reciente estudio de la universidad de Bahçeşehir, el 60% de los turcos no que-

rría tener a un homosexual como vecino. El prejuicio aumenta en los barrios populares de las grandes ciudades y en las zonas rurales, donde la presión social puede

llevar a las familias encerrar o a asesinar a sus familiares homosexuales. "El miedo hace que muchos gais en Turquía se vean obligados a llevar una doble vida. Es

esquizofrénico" confiesa İbrahim Can. Su pareja fue asesinado por su familia hace tres años.

El informe de Amnistía Internacional también culpa a ciertos políticos de alentar la homofobia. Como ejemplo señala a Aliy Kavaf, ministra de Asuntos de la Mujer y Familia, que definió la homosexualidad como "desorden biológico y enfermedad a tratar".

La situación empeora en el caso de los transexuales. Generalmente repudiados por sus familias, la mayoría se ve abocada a prostituirse en las ciudades, donde son víctimas de los abusos policiales. Según Amnistía Internacional, bajo los cargos de alteración del orden público, las transexuales son detenidas y llevadas a las comisarías de policía donde son a menudo vejadas y torturadas. Muchas no se atreven a denunciar los abusos. Y es que en Turquía "no existe una ley que criminalice la homosexualidad, como en otros países musulmanes, pero tampoco existe un marco de protección legal, lo que les deja desamparados cuando buscan ayuda", dice el informe de la ONG.

"Que la sexualidad es un asunto privado no puede ser excusa. Necesitamos leyes que nos protejan. El debate debe llegar a la arena política" exigen los colectivos de gays y lesbianas de Estambul.

INTERNACIONAL

La crisis golpea al último tirano de Europa

Las dificultades económicas espolean las protestas contra el régimen de Lukashenko • Rusia maniobra para adquirir activos valiosos de Bielorrusia

EL PAÍS
Minsk

Las dificultades económicas se han convertido en una seria amenaza para el autoritario líder de Bielorrusia, Alexander Lukashenko. El dirigente populista, que llegó al poder en 1994, tuvo sus éxitos: gracias al crudo barato que le suministraba Rusia, su principal aliado, pudo asegurar la estabilidad socioeconómica del país. Con astucia campesina, utilizó su posición geoestratégica en Europa central para aprovechar la rivalidad entre Rusia y Occidente.

Pero la fórmula mágica del régimen se esfumó el 19 de diciembre, cuando las fuerzas antidisturbios apalearon a los manifestantes que salieron por decenas de miles a protestar por el fraude en los comicios presidenciales. Hubo centenares de deten-

uno de los tres hijos del líder. Otro hijo, Víctor, controla los servicios de seguridad y cuerpos armados.

Rusia aprovecha los apuros del bielorruso para tratar de adquirir los activos valiosos del país, como Beloruskali —una de las principales fábricas de abonos de potasio del mundo— o el 50% de la red de oleoductos de Beltransneft (la otra mitad pertenece ya a la rusa Gazprom).

Desoyendo los consejos de devaluar la moneda, Lukashenko se empeñó antes de las elecciones en que sus ciudadanos tuvieran sueldos equivalentes a 300 y hasta 500 dólares al mes, no sustentados por la economía real, dice Alexander Alesin, del semanario *Belorussia i Rinok*.

Después, todo se precipitó. Los bielorrusos trataron de salvar sus *conefitos* (nombre popular de los rublos bielorrusos) comprando divisas y bienes de larga duración. Así se agotaron los dólares y los electrodomésticos. En mayo, el Banco Central tuvo que dejar devaluar la moneda en más de un 50%. El euro, que se cambiaba a 4.000 rublos bielorrusos en diciembre, se cotiza ahora oficialmente a 7.220, y en el floreciente mercado negro, a más de 8.500. El dólar se compra a 6.500 rublos en el mercado negro.

Los bielorrusos no han superado el golpe. Los precios de los bienes de consumo se han disparado muy por encima de las margas compensaciones salariales decretadas por el régimen. "Se acabó plantar flores en la dacha [casa de campo]. Este año, solo hortalizas", dice una jubilada con una pensión mensual de 740.000 rublos.

Los ciudadanos están irritados. "Seguro que ese cartel es lo único que mantiene el precio antiguo", comenta con sorna un cliente señalando un retrato de Lukashenko, expuesto en una papelería de Minsk. En los supermercados, habitualmente bien surtidos, las existencias se han reducido y se venden sobre todo productos nacionales. En las oficinas de cambio, no hay divisas y los pequeños empresarios cierran sus negocios, al no poder importar y al ser obligados a mantener precios por debajo de los costes, señala un analista.

Las reservas de oro y divisas de Bielorrusia han menguado un 28,6% desde enero y suponen unos 3.590 millones de dólares; la deuda exterior supera los 31.000 millones de dólares, según Boris Zheliba. En un artículo en el periódico *Naródnaya Voia*, este economista calcula que



La policía detiene a manifestantes antigubernamentales la semana pasada en Minsk. / SERGUÉI GRITS (AP)

Aislado por la UE, el líder autoritario airea una llamada del Rey de España

EL PAÍS, Minsk / Madrid

El presidente de Bielorrusia, Alexander Lukashenko, convertido en el último paria de Europa por su política represiva contra la oposición democrática, se ha apresurado a hacer pública la llamada telefónica que le hizo el pasado sábado el Rey de España. La noticia la dio la agencia oficial bielorrusa Belta y la confirmó a este diario el secretario de prensa de Lukashenko, Pavel Lejki. El embajador español en Moscú, Juan Antonio March, acreditado también en Bielorrusia, aseguró ignorar la citada conversación.

Según Belta, el rey Juan Carlos y el presidente discutieron sobre "temas actuales de las relaciones bilaterales, las perspectivas de futuro diálogo hispano-

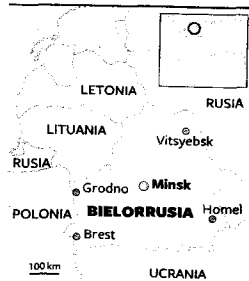
bielorruso" y el "establecimiento de una cooperación" en el campo de las relaciones entre Bielorrusia y la UE. Ambos también intercambiaron opiniones sobre la cooperación de los dos estados "en el marco de las organizaciones internacionales".

Un portavoz de la Casa del Rey confirmó ayer la conversación telefónica con Lukashenko y aseguró que se inscribe en una ronda de 15 o 20 llamadas a distintos jefes de Estado que el rey Juan Carlos ha realizado a lo largo de los últimos días con el objetivo de recabar apoyos para la candidatura, finalmente frustrada, de Miguel Ángel Moratinos a la dirección general de la FAO, un asunto que no mencionaba la versión bielorrusa.

Desde la brutal represión de

las manifestaciones en Minsk tras las elecciones presidenciales del 19 de diciembre, la UE ha puesto en práctica una política de aislamiento contra el régimen de Lukashenko y ha adoptado distintos paquetes de sanciones. El último de ellos, aprobado hace una semana por los ministros de Exteriores de los Veintisiete, incluye el veto de la venta de armas a Bielorrusia y de material que pueda ser utilizado para la represión interna.

Además, se ha ampliado la lista de altos cargos del régimen de Minsk que tienen prohibida la entrada en territorio de la Unión y cuyos activos han sido congelados. La relación de bielorrusos proscritos por la UE incluye más de 190 nombres, encabezados por el propio Lukashenko.



■ Población: 9.433.000

■ PIB per cápita: 5.800 dólares

■ PIB per cápita (España): 30.639 dólares

Fuente: FMI.

EL PAÍS

ciones. De los nueve candidatos que desafiaban a Lukashenko, cinco han sido condenados a penas de entre seis y dos años de cárcel y, de ellos, tres permanecen en prisión. Un sexto candidato, encausado, ha huido. Valiantin Stefánovic, del centro de derechos humanos Viasná, asegura que 31 personas están encarceladas aún a raíz de los sucesos de diciembre.

Bruselas, que incluyó a Bielorrusia en la Asociación Oriental, ha dado la espalda a Lukashenko y le ha impuesto sanciones. Cerca de 180 funcionarios bielorrusos, incluido el presidente, la jefa de la Comisión Electoral Central, y el ministro de Información han sido vetados en la UE. El pasado lunes, las sanciones se extendieron a tres empresas de allegados del presidente, una de ellas relacionada con la venta de armas y otra con las loterías, que son controladas por Dmitri Lukashenko,

para estabilizar la economía se necesitan entre 10.000 millones y 12.000 millones de dólares. Lukashenko los busca con desesperación. La semana pasada, la Comunidad Económica Euroasiática (grupo de países liderados por Rusia) transfirió a Minsk un primer tramo de 800 millones dólares de un crédito de 3.000 millones. El crédito está condicionado a exigencias de Moscú, tales como privatizar los bienes del Estado.

Pese a la violencia de diciembre, los bielorrusos parecen tener cada vez menos miedo. Cada miércoles desde hace tres semanas, grupos de jóvenes salen a la calle en silencio en diversas ciudades del país. Primero eran decenas, luego centenares y ahora ya son miles. Han sido convocados por redes sociales. No gritan, no llevan pancartas ni banderas, ni representan partidos. Se limitan a pasear y a desconcertar

Pese a la represión, los jóvenes protestan en silencio todos los miércoles

La divisa se devaluó más del 50% en mayo y los precios se han disparado

con aplausos a las fuerzas de seguridad, que el pasado miércoles practicaron en Minsk detenciones a discreción. Además, los automovilistas se han manifestado contra el alza del precio de la gasolina y los comerciantes lo han hecho en la frontera con Polonia contra las restricciones exportadoras.

Lukashenko amenaza con ce-

rrar las fronteras y de nuevo tienta a Occidente. Refiriéndose a los presos políticos, sugirió que podría liberarlos, si alguien se lo pide. Los problemas pueden exacerbarse en otoño, cuando mengüen los recursos de la población. Quienes ven con simpatía las protestas espontáneas de los jóvenes temen que puedan sumarse a ellas los obreros de las grandes fábricas.

"Si Lukashenko mantiene a flote las grandes empresas como la fábrica de automóviles y la fábrica de tractores de Minsk, donde hay plantillas de más de 20.000 personas, se podrán evitar los cataclismos. Pero si estos obreros salen a la calle, no habrá órganos de seguridad ni aparato represivo que baste", dice Alesin. Y añade: "Mientras los precios del petróleo sean altos, mal que bien este sistema continuará existiendo, porque Rusia comprará sus mercancías".

Mundo

Marcelo Freixo

Diputado regional de Río de Janeiro. Denuncia el abuso policial en los barrios pobres



El combativo diputado Freixo también preside la Comisión de Derechos Humanos de la Asamblea de Río.

«Ninguna Policía mata y muere tanto como la de Río de Janeiro»

Público en
RÍO DE JANEIRO

Entrevista

NAZARET CASTRO

El veterano activista de derechos humanos Marcelo Freixo fue el diputado más votado del Estado de Río de Janeiro, con 177.000 votos, en las elecciones legislativas de octubre pasado en Brasil. Al grito de "Milicia es mafia", Freixo emprendió una campaña contra las milicias o grupos paramilitares. En 2008, la Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) instigada por Freixo demostró que, mediante la extorsión, la tortura y el asesinato, las milicias controlan buena parte de las favelas cariocas. Ahora que las autoridades enarbolan el discurso de la guerra final contra el crimen organizado, Freixo recuerda que las milicias siguen ahí, cada vez más fuertes. ¿Río está inmerso en una batalla definitiva de la guerra contra el narcotráfico?

El problema de Río no es el tráfico de drogas. El narcotráfico es un lugar de barbarie: es vio-

lento, es peligroso, está bien armado y está inmerso en una guerra cada vez más inconsecuente, pero el más violento de ellos no representa al crimen organizado. Ciertos intereses fomentan la entrada de armas y drogas en las favelas. Todo el mundo sabe que todas las bocas de fumo (los puntos de venta de drogas en las favelas) funcionan mediante el pago de sobornos a la Policía. Todas. El crimen organizado son las milicias: son ellas las que tienen estructuras de poder. ¿Cuál es el alcance de esas conexiones de las milicias con el poder político? Ha habido políticos directamente implicados, pero otros muchos se han visto beneficiados por el sistema de las milicias. Llevaban votos y dinero a través de la coerción. Es un problema muy amplio: las milicias forman parte de un sistema muy poderoso de criminalización de la pobreza y de empobrecimiento de la vida institucional, consecuencia de una relación entre Policía barata y violenta.

¿Y cuál es la relación entre la corrupción policial y los bajos salarios?

Es una red. Hay que entender el papel de la Policía desde la política, desde la relación que

el Estado mantiene con las periferias. Es un proyecto político que va mucho más allá de la Policía, que juega ese papel de control. Río es una ciudad profundamente desigual, que vive una lógica de *apartheid*. Un tercio de la población carioca vive en favelas, en una situación de absoluta exclusión, sin acceso al transporte, a la educación o la sanidad. Para la población pobre rige en el día a día una *legalidad* que está muy lejos de las leyes que están sobre el papel. Y la milicia es también resultado de ello.

Defensores de los derechos humanos han denunciado la violencia policial, las llamadas balas perdidas. No me gusta esa expresión. Una bala nunca se pierde. Se trata de homicidios, de ejecuciones sumarias. Y esas muertes siguen quedando impunes. Las auditorías de la Policía son lamentables, para empezar, porque se castiga sólo al soldado o al sargento, nunca al oficial. Hace diez años que un oficial no es castigado en Río. ¿Cambió la situación tras la comisión parlamentaria que usted impulsó?

Cambió mucho las cosas. Poco después de que saliera adelante, 275 milicianos fueron pre-

Policía comunitaria, tratan de sumar la prevención y políticas sociales a la represión. Dicen que han "pacificado" una docena de favelas desde que fueron creados. ¿Qué opina de las UPP?

Las UPP deben verse no como un proyecto de seguridad pública, sino como un proyecto de ciudad, de viabilidad de un área escogida que abarca el corredor de la zona sur, la red hotelera, la zona portuaria, el entorno del estadio de Maracanã y el área de la Cidade de Deus; es decir, el suelo que concentrará las inversiones para los Juegos Olímpicos de 2016. Las UPP sólo pueden entenderse junto a los muros a las favelas y los desalojos de aquellos barrios en territorios que interesan a la especulación inmobiliaria.

Para algunos habitantes de las favelas, las UPP son una forma maquillada de desalojo, pues la "pacificación" aumenta los precios de la vivienda.

Es una forma sutil de desalojo. Pongamos un ejemplo: la favela *pacificada* de Chapelle-Mangureira, en Cantagalo, junto a la playa de Copacabana. Es una de las áreas más valoradas de Río, tiene una de las vistas más hermosas. De aquí a diez años, ¿quién vivirá allí? Dudo mucho que sean los mismos que la habitan hoy.

¿Existe un cierto temor a que esto se acelere por las inversiones olímpicas?

El debate al que tenemos que enfrentarnos es qué ciudad olímpica queremos. Si los Juegos podrán ser una oportunidad para la inserción urbana de ese tercio de la población que vive en favelas. Río tiene que volver a discutir el papel de las favelas dentro de un nuevo concepto de ciudad. Y los Juegos Olímpicos podrían ser la oportunidad para promover proyectos que garanticen la inclusión en lugar de removerlos, esconderlos, volverlos más invisibles de lo que ya son.

¿Han mejorado los índices de violencia con las UPP?

Allí donde han llegado, las UPP no han acabado con el narcotráfico, pero lo han desarmado, lo que ya es un gran avance. Sin embargo, la Policía de Río sigue siendo la que más mata y más muere en el mundo. En algunas zonas, como la Baixada Fluminense, sigue habiendo altísimos índices de violencia, de unos tres muertos al día. Son los datos oficiales. Ninguna Policía mata tanto en un país que no esté en guerra.



Hugo Chávez.

«Hay Chávez para rato», dice el número dos venezolano

EFE
CARACAS

El vicepresidente venezolano, Elias Jaua, criticó ayer a la derecha nacional e internacional por estar, dijo, enloquecida inventando un supuesto empeoramiento de la salud del presidente y dijo que hay Hugo Chávez "para rato".

"Anda la derecha nacional e internacional enloquecida, frotándose las manos y haciendo gozo de la salud del presidente, incluso hablando de la muerte del presidente", denunció Jaua en un acto oficial transmitido por la televisión estatal.

"Hay Chávez pero para rato", dijo, al señalar que el presidente "está recuperándose para seguir la batalla".

El presidente de Venezuela volvió a recurrir ayer a Twitter para comentar la visita de su familia y felicitar a los ministros por la actividad política que desarrollaron el sábado, después de que se desataran los rumores sobre un supuesto empeoramiento de su estado de salud.

Chávez fue operado de un absceso pélvico el pasado día 10 en La Habana. •

Graziano de Silva se impone a Moratinos al frente de la FAO

ROMA // El brasileño José Graziano da Silva fue elegido ayer director general de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) por 92 votos, frente a los 88 votos obtenidos por su adversario, el exministro español de Exteriores Miguel Ángel Moratinos. Graziano, hasta entonces subdirector de la FAO, logró hacerse con el triunfo gracias a muchos votos de Latinoamérica que se han volcado en conjunto con el aspirante brasileño.